

SARMACKIE
THEATRVM

IV

Studia o literaturze i książce dawnej

PRACE
NAUKOWE



UNIWERSYTETU
ŚLĄSKIEGO
W KATOWICACH

NR 2737

SARMACKIE THEATRVM IV

Studia o literaturze i książce dawnej

pod redakcją

**Renardy Ocieczek
i Marioli Jarczykowej**



Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego • Katowice 2009

Redaktor serii: Historia Literatury Polskiej
Marek Piechota

Recenzent
Stefan Nieznanowski

Publikacja będzie dostępna — po wyczerpaniu nakładu — w wersji internetowej:

Śląska Biblioteka Cyfrowa

www.sbc.org.pl

Spis treści

Zakład Historii Literatury Baroku i Dawnej Książki — spojrzenie wstecz (Renarda Ociecek)	7
Anna Sitkowa <i>Liberi et libri</i> . Z wydawniczych dziejów spuścizny Łukasza Górnickiego w pierwszej połowie XVII wieku	15
Mariola Jarczykowa Literacka „oprawa” śmierci i pogrzebu Jerzego Radziwiłła (1616—1617).	38
Janusz Ziemiński O <i>Liście do lisowczyków</i> przypisywanym Olbrychtowi Karmanowskiemu	59
Maria Barłowska Pochwała Kochanowskich — raz jeszcze	78
Renata Ryba Motywy szpiegowskie w staropolskiej epice heroicznej (na wybranych przy- kładach)	98
Marzena Walińska Kupidyn i Śmierć, czyli o pewnej niezwyklej przygodzie antycznego bożka w poezji staropolskiej opisaney	128
Renarda Ociecek „Sarmacka frazeologia” w <i>Wojnie chocimskiej</i> Wacława Potockiego	145
Bożena Mazurkowa Franciszka Zabłockiego pieśń na cześć Bachusa	155
Monika Kucharczyk <i>Jerozolima wyzwolona</i> Torquata Tassa w dziewiętnastowiecznym przekła- dzie Dionizego Piotrowskiego	176

Debiuty naukowe

Monika Kulig	
Modlitwa jako element struktury <i>Obleżenia Jasnej Góry Częstochowskiej</i> . . .	199
Joanna Chybiorz	
Znaki na niebie, wizje, objawienia w <i>Obleżeniu Jasnej Góry Częstochowskiej</i>	216
Indeks osobowy (oprac. <i>Mariola Jarczykowa</i>)	229

Indeks osobowy

- Aaron, bibl. 224
Abaza Mehmed, pasza turecki 109
Abramowiczówna Zofia 108
Abramowska Janina 9
Abstemius Laurentius 139
Achmed IV, sułtan turecki 118
Achmet Bej 116, 118, 119, 120, 125
Adam, bibl. 51
Adamowski Jan 200
Alciatus Andrea 140, 141, 142, 143, 144
Aleksander Eliasz, gospodar mołdawski 114
Aleksander III Wielki, król macedoński 125
Aleksandrowicz Alina 82
Aleksandrowska Elżbieta 143, 158, 159
Amurat III, sułtan turecki 112
Anakreont 129
Apelles z Kolofonu 85
Arciszewscy 92
Arciszewski Krzysztof 46, 92
Ariès Philippe 38
Arystoteles 83, 105
August II Sas, zw. Mocnym, król polski 85, 116, 118
August III Sas, król polski 212
Augustyniak Urszula 40, 48, 50, 55, 62
- Backvis Claude 131, 206, 220
Badecki Karol 65
Balcerzan Edward 88, 159, 160, 173, 187
Baranowski Bohdan 73, 106
Barclay John 21, 32, 33, 34, 36
Barłowska Maria 8, 9, 11—13, 17, 48
Bartmiński Jerzy 145, 153
Barycz Henryk 17, 26, 28, 29, 64, 80
Bebel Heinrich 139
Bednarek Bogusław 224
Benserade Isaac de 157
Bernacki Ludwik 156
Bielscy 16, 28
Bielski (wcześniejsze nazw. Wolski) Marcin 16, 29
Bielski Joachim 16, 28, 29, 89
Bieńkowski Tadeusz 25, 32
Biernacki Andrzej 220
Birkowski Fabian 74, 75, 86
Bobola Andrzej, podkomorzy wielki koronny 20
Bock Fryderyk Samuel 92
Bohomolec Franciszek 155
Bokszczanin Maria 133
Bolesław I Chrobry, król polski 150, 152
Borek Piotr 103, 104, 105, 125
Borowski Andrzej 9, 25, 147, 152
Borowy Waclaw 66, 158, 163, 165, 172
Borzęcki Kazimierz 60
Braun Dawid 15
Broniewska Barbara zob. Górnicka z Broniewskich Barbara
Brożek Jan 32
Brückner Aleksander 60, 65, 70, 88, 110, 139, 145, 223
Brzozowski Jacek 81, 84, 86

- Brzuchański Jacek 121, 122, 123, 124, 125, 222, 225
Buchwald Pelcowa Paulina 8, 9, 20, 29, 32
Budzyńska-Daca Agnieszka 93
Budzyński, urzędnik Radziwiłłów 61
Bush Douglas 130
Byliński Janusz 114
Bystrzonowski Wojciech 98
- Callières François de 112, 117
Camões Luis Vaz de 176
Capella Marcjanus 133
Castiglione Baldassarre 15, 16, 17, 19, 20, 22, 26, 29
Celtis (Celtas) Konrad (właśc. Konrad Pickel) 153
Cetysowie (Cettis) 64
Cezary Franciszek 21, 87, 123
Chachulski Tomasz 158
Chelchowski Henryk 113
Chemperek Dariusz 78
Chmaj Ludwik 94
Chmielnicki Bohdan 106
Chmielowski Piotr 31
Chodkiewicz Jan Karol 110, 115, 116, 125, 148, 150, 151, 153, 223, 227
Chomętowski Stanisław 116, 118, 119, 120, 125
Chrościcki Juliusz A. 218
Chrościński Wojciech 87, 203
Chrzanowski Ignacy 16, 139
Chrzanowski Tadeusz 152
Ciachowski Jerzy 91
Cieński Marcin 132, 157
Corell Achacy, ojciec 29
Curitius Ernst Robert 25
Cyceron (Marcus Tullius Cicero) 44
Cynerski-Rachtamowicz Jan 87
Czapliński Władysław 152
Czarniecki Piotr 204, 211
Czarnik Bronisław 17, 21, 33
Czartoryski Adam Kazimierz 156, 162
Czekajewska Anna 22
Czubalina Marianna 13
Czubek Jan 66, 121, 201, 221
- Dąbkowska Justyna 88
Dąbska Prokop Urszula 171
Danilewicz Zielińska Maria 176
Daniłowicz Jan 130
Dantyszek Jan 131
Dawid, król izraelski 50, 82, 83, 84, 86, 88, 94, 95, 117
Dawidziuk Anna 140, 141
Dembiński Franciszek 91
Dembiński Stefan 176
Dembołęcki Wojciech 65, 67, 73, 75
Destouches Philippe Néricault 174
Dinzelbacher Peter 218
Długosz Jan 29
Dmochowski Franciszek Ksawery 223
Dobrzański Andrzej 50
Dominik Jan 40
Dorohostajska Zofia z Radziwiłłów 52
Doroszewski Witold 146
Drozdowski Jan 63
Duraj Nowosielska Izabela 145
Dürr Durski Jan 39
Dussert Mikołaj 159
Dyjak Mehmet właśc. Diak Mehmed 117
Dynarski Kazimierz 219
Dyrma Adam 46
Dziadkiewicz Bianka 140, 141
Dzieduszycki Maurycy 60, 62, 64, 65, 72
Dzierżek Krzysztof II 106
Dziurdzi Mehmet, zob. Giurgi Muhammed
- Ēliade Mircea 200
Eliasz, bibl. 224
Epaminondas 22, 25
Eperye 46
Erazm z Rotterdamu 139
Erzepki Bolesław 161
Estreicher Karol 17, 42
Eustachiewicz Maria 89, 90, 131
Ezop 139
- Fałęcka Barbara 124
Ferdynand II Habsburg, cesarz niemiecki 28, 59
Fidiasz 85
Filipowicz-Rudek Maria 156
Firllej Andrzej 126
Floryan Władysław 176
Förster Jerzy 123
Fraś Ludwik 121
Frycz Modrzewski Andrzej 32
Fryderyk II Wielki, król Prus 157

- Garwolczyk Maciej 26
Gast Johannes 139
Gawiński Jan 78, 131
Gazda Grzegorz 200
Giurgi Muhammed 116, 117
Gmiterek Henryk 21, 79
Godfryd de Bouillon 59, 88, 90, 91, 95, 97, 181, 216, 220, 223, 224, 227
Goliński Janusz K. 67
Goliński Zbigniew 158
Górnicy 16, 19, 22, 25, 31
Górnicka z Broniewskich Barbara 16
Górnicki Jan 16, 18, 19, 23, 31, 36, 37
Górnicki Łukasz 15—28, 30—37, 87
Górnicki Łukasz, syn 16—19, 21, 23, 26, 28—34, 36, 37
Górnicki Stachnik 16
Górski Antoni 157
Górski Jakub 89
Górski Konrad 16, 36
Gorzowski Albert 16, 17,
Gościecki Franciszek 116, 118, 120, 125
Gosławski Adam 91
Gosławski Stanisław 88
Gostyńska Dorota 131
Graves Robert 128
Grimal Pierre 128
Grochowski Stanisław 84, 89
Gröll Michał 159
Grotius Hugo 94
Grotkowski Jan 89
Gruchała Janusz 90
Gryczowa Alodia zob. Kawecka-Gryczowa Alodia
Grzeškowiak Radosław 89, 94, 129
Grzeszczuk Stanisław 16, 65, 88, 90, 181
Grzybowski Stanisław 20, 21
Gubrynowicz Bronisław 162
Gustaw II Adolf Waza, król szwedzki 61, 63
- H**absburgowie 65
Hadrian, cesarz rzymski 160
Hanon, król ammonicki 117
Hanusiewicz Mirosława 88
Hauteroche de Noël le Breton 172
Heidenstein Jan Reinhold 17
Heidenstein Reinhold 17, 29
Henryk VII Tudor, król angielski 117
Heraklit z Efezu 49, 50, 58
- Herburt Jan Szczęsny 81
Hezjod 128
Hiob, bibl. 50, 51, 58
Homer (Hómeros) 86, 104, 105, 108, 126, 127, 128, 162, 220, 223
Honestus 84
Horacy (Quintus Horatius Flaccus) 83, 92, 93, 105, 157, 158, 163
Hozjusz Stanisław 32, 89
- Į**wanicki Paweł 91
- J**akub, apostoł 224
Jakuszewski Piotr 63
Jan, apostoł 224
Jan Kazimierz Waza, król polski 29, 30, 31, 221
Jan z Wiślicy 83
Jankowski Augustyn 219
Januszowski Jan 15, 20
Jarczykowa Mariola 9, 10, 12, 54
Jarmolik Włodzimierz 16
Jarosz Adam 7, 9, 73
Jezus Chrystus 207, 208, 211, 212, 224, 226
Jędrkiewicz Edwin 131
Jędrzejko Ewa 146
Jelicz Antonina 131
Jendrysik Augustyn 7, 13
Jerzy I Rakoczy, książę siedmiogrodzki 65
Jeżewska Kazimiera 108, 131
Józef, bibl. 98
Jozue, bibl. 99
Jóźwiak Sławomir 101
Justyn (Justynus) (Marcus Iunianus Iustinus) 25
Justynian Wielki (Flavius Iustinianus), cesarz bizantyjski 125
Juszyński Hieronim 92, 93, 97
- K**aczmarczykowa Beata 16, 20
Kaczmarek Marian 99, 100, 102, 111, 153
Kaczorowski Włodzimierz 114
Kamiński Ludwik 176
Kanizjusz Piotr, św. 208
Karmanowski Olbrycht 59—66, 69—73, 75, 76, 89, 91, 94
Karol X Gustaw, król szwedzki 217, 221, 223
Karol XII, król szwedzki 118, 120
Karp Franciszek Maurycy 162

- Karpiński Adam 88
Karyłowski Tadeusz 88, 220
Katarzyna Jagiellonka, królowa szwedzka 31
Kawecka-Gryczowa Alodia 29
Kazańczuk Mariusz 126
Kazanowscy 79
Kazanowska Anna 79
Kazanowska Helena 79, 94, 96, 97
Kazanowska z Kierłów Anna Cecylia 79
Kazanowska z Kochanowskich Helena zob.
Kazanowska Helena
Kazanowski Jan Dominik 78, 79, 81, 85, 90,
91, 93, 94, 96, 97
Kazanowski Adam 79
Kazanowski Bartłomiej 79, 80
Kazanowski Jan Kazimierz Bartłomiej 79
Kempini Szymon 25
Kersten Adam 218
Kierłówna Anna Cecylia zob. Kazanowska
z Kierłów Anna Cecylia
Kiszka Stanisław 52
Kitowicz Jędrzej 212
Kłaczewski Witold 93
Klave Janina Zofia 176
Kleczkowski Wojciech 91
Klemensiewicz Zenon 34
Klonowic Sebastian Fabian 11, 80, 81, 85, 86,
88, 89, 97, 109
Kmita Jan Achacy 89
Kmita Piotr Blastus 42, 46
Kmitowie 42
Kniaźnin Franciszek Dionizy 8, 11, 165
Kobierzycki Stanisław 114, 115, 123
Kobus-Zalewska Hanna 128
Kochan Anna 132
Kochanowscy 78, 80, 82, 89, 90, 91, 93, 94
Kochanowska Helena zob. Kazanowska Helena
Kochanowska Urszula 81
Kochanowski Andrzej 78, 87, 88, 89, 90, 91,
94, 95, 97
Kochanowski Jan 9, 15, 20, 25, 32, 44, 45, 53,
58, 66, 77, 76, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86,
87, 88, 89, 90, 91, 94, 95, 97, 100, 108, 110,
129, 130
Kochanowski Mikołaj 89
Kochanowski Piotr 59, 69, 78, 79, 88, 89, 90,
91, 95, 97, 176, 177, 180, 181, 182, 184, 185,
192, 194, 195, 199
Kochlewski Piotr 12, 48
Kochowski Wespazjan 89, 90, 130, 131, 135,
136, 203
Kocowski Bronisław 29
Komornicka Anna M. 158
Konarski Stanisław 29
Konaszewicz Sahajdaczny Piotr 150, 151
Koneczna Halina 146
Koniecpolski Stanisław 109, 110
Koneczna-Twardzikowa Jadwiga 156
Konopczyński Władysław 29
Kopczyński Onufry 155
Kordecki Augustyn — imię zakonne; imię
chrzestne — Klemens 123, 199, 204, 205,
206, 209, 210, 211, 218, 222, 223, 224, 225,
226
Korecki Samuel 103
Korell Achacy zob. Corell Achacy, ojciec
Korolko Mirosław 16, 20, 82
Korotajowa Krystyna 29
Kostecki Jakub 40, 41
Kostkiewiczowa Teresa 155, 157, 158, 162
Kot Stanisław 94
Kotarska Jadwiga 67, 83, 131, 134, 142
Kotarski Edmund 67
Kowalski Piotr 213
Krajewski Marek 114
Krasicki Ignacy 78, 162, 167
Kraushar Aleksander 46
Krawczuk Aleksander 128
Krocak Jerzy 222, 227
Kromer Marcin 29
Kropiwiec Urszula 156
Krośniewicz Baltazar 41
Krucina Jan 220
Kryspin 46
Krzczkowski Henryk 128
Krzycki Andrzej 131
Krzywy Roman 116, 117, 120, 121, 140, 141
Krzyżanowski Julian 133, 134, 139
Kubiak Zygmunt 128
Kucała Maria 83
Kucharczyk Monika 8, 9, 177
Kucianka Jadwiga 13
Kukulski Leszek 83, 89, 129, 136, 139
Kuraszkiewicz Władysław 132
Kürbis Brygida 125
Kuś Agnieszka 80
Kustroń-Zaniewska Ewa 140, 141
Kútnik Józef 207, 208

- Kuźmina Dariusz 17
Kwiatkiewicz Jan 123
- La Chaussé Pierre Claude Nivelles de 174
Lancholc Teresa 66
Lech, legendarny władca Polski 152
Lepszy Kazimierz 15, 29
Leśniowski, kasztelan podlaski 86
Lestek I, legendarny władca polski 125
Leszczyński Rafał 70
Leszczyński Samuel 103, 104, 105, 106, 108, 109, 125, 126, 127
Lewandowski Ignacy 85
Lewis Clive Staples 133
Lichański Jakub Zdzisław 15, 19, 20, 22, 26, 29, 34
Linda Alina 64
Linde Samuel Bogumił 171
Lipiński Józef 176
Lipski Andrzej 147
Lipski Jan 130
Lisowski Józef 65
Loewenfeld Rafał 20, 21, 31
Lohn Władysław 99
Loth Roman 16
Lubieniecka Urszula 64
Lubieniecki Andrzej 64
Lubieniecki Stanisław młodszy 64
Lubieniecki Stanisław starszy 64
Lubomirski Jerzy 114
Lubomirski Stanisław 151, 153
Lukan 105
Lukszyn Jurij 171
Lulewicz Henryk 20, 51
Lurker Manfred 218
Luter Marcin 65
- Łanowski Jerzy 108, 128
Łaski Jarosław 125
Łątka Jerzy S. 106
Łepkowski Józef 123, 226
Łukaszewicz Justyna 156, 157, 166, 171, 172, 173
- Maciej z Miechowa (Miechowita) 29
Maciejewska Maria 64
Maciejewski Janusz 152
Magnuszewski Władysław 59, 62, 63, 64, 66, 71, 73, 74
- Majerski Paweł 12
Maksymik Marta Anna zob. Wojtkowska-Maksymik Marta Anna
Malicki Jan 8, 9, 92, 10, 105, 108, 136, 152, 176
Malinowski Mikołaj 100
Mańkowski Tadeusz 152
Maria, matka Jezusa 77, 121, 122, 123, 200, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 211, 212, 217, 218, 221, 222, 225, 226
Markiewicz Henryk 21
Maślanka Julian 223
Matuszewska Anna 82
Matuszewski Ignacy 112
Mayenowa Maria Renata 34
Mazurkowa Bożena 8, 11, 12, 13, 162
Mecenas (Caius Cilnius Maecenas) 93
Mejor Mieczysław 140, 141
Meleager 143
Miaskowski Kasper 81, 97
Michał Korybut Wiśniowiecki, król polski 109, 219
Michałowska Teresa 66, 99, 152, 162
Mickiewicz Adam 223
Miechowita Maciej zob. Maciej z Miechowa (Miechowita)
Mielecki Mikołaj 101
Mikulski Tadeusz 156, 165
Milewski Tadeusz 34
Miller (właśc. Müller Burchard von der Lühne Burchard) 122, 124, 201, 202, 217, 222, 225, 226
Minwid Stanisław 40, 41
Młodziejowski Andrzej 157
Mojżesz, bibl. 98, 223, 224, 226
Molière (właśc. Jean-Baptiste Poquelin) 157
Montusiewicz Ryszard 78, 80, 84
Morsztyn Hieronim (Jarosz) 89, 139
Morsztyn Jan Andrzej 89, 129, 131, 132, 139
Morsztyn Zbigniew 68, 106, 131, 132
Moskorzowski Andrzej 11, 91, 93
Moskorzowski Hieronim 89, 92, 93, 94, 97
Moskorzowski Jan Teofil 93
Mrowcewicz Krzysztof 47
Musonius Andrzej 79
Mustafa I Szalony, sułtan turecki 116
Myszkowski Piotr 82, 83
- Naborowski Daniel 39, 45, 47, 69, 89, 130
Nadolski Bronisław 134

- Nagielski Mirosław 101
 Nagurczewski Ignacy 155
 Nahorayska Julia 7
 Naruszewicz Adam 143, 163
 Nekanda Trepka Walerian 70, 73
 Niebrzegowska Stanisława 200
 Niedźwiedz Jakub 104, 109, 147
 Niemcewicz Julian Ursyn 62
 Niemirydz 92, 93
 Niemirydz Jerzy 93, 94
 Niemirydz Stefan 92, 93
 Nieznanowski Stefan 9, 60, 99, 100, 105, 203,
 204, 216, 217
 Nirot 120
 Nowak Zbigniew Jerzy 8, 9, 10, 13, 108
 Nowak-Dłużewski Juliusz 65, 66, 68
 Nowicka-Jezowa Alina 81, 124
 Nowodworski Bartłomiej 11
- O**bremski Krzysztof 85
 Ociecek Renarda 8, 10, 11, 12, 13, 22, 87,
 108, 121, 122, 123, 124, 162, 177, 204, 207,
 218, 220
 Odymalski Walenty 121, 201, 203, 221
 Opacki Ireneusz 11
 Orzechowski Stanisław 28, 86
 Orzelski Świętosław 89
 Osman II, sułtan turecki 110, 111, 115, 148,
 150, 151
 Ossoliński Jerzy 9, 11, 83, 86, 87
 Ostrogska Elżbieta (Halszka) 101
 Ostrogski Adam Konstanty 22, 23, 24, 31
 Ostrowski Witold 133
 Otwinowska Barbara 34, 99, 124, 152, 162
 Otwinowski Walerian 89
 Owidius (Publius Ovidius Naso) 131, 162
- P**aprocki Bartosz 26, 99, 101, 125
 Parmenides 128
 Pasek Jan Chryzostom 146, 172
 Paszkowski Antoni 121
 Paszkowski Marcin 115, 125
 Paweł Pustelnik, św. 207, 219, 220, 221
 Pawłowiczowa Janina 156, 157, 158, 164, 172
 Pazyra Stanisław 16
 Pazyryzna Helena 17
 Pelc Janusz 25, 32, 68, 78, 82, 83, 87, 94, 99,
 106, 110, 124, 130, 131, 152
 Pelcowa Paulina zob. Buchwald-Pelcowa Paulina
- Petrycy Sebastian 85
 Pfeiffer Bogusław 45, 136
 Piechota Marek 8, 10, 108
 Piekalkiewicz Janusz 99, 111, 112
 Pietraszko Stanisław 162
 Pietrzyk Zdzisław 79
 Pigoń Stanisław 223
 Piotr, apostoł 224
 Piotrkowczyk Andrzej, syn 17, 26, 86
 Piotrowski Dionizy 9, 176—195
 Pirożyński Jan 26, 88
 Pisarkowa Krystyna 25
 Piszczkowski Mieczysław 68
 Pizonowie 83
 Pizun-Maszczukowa Agnieszka 9, 12
 Platon 128
 Platt Julian 156,
 Plebański Józef Kazimierz 60, 63
 Plewczyński Marek 101
 Plezia Marian 105
 Pliniusz starszy (Caius Plinius Secundus zw.
 Minor) 45
 Podgórska Teresa 134
 Podhorodecki Leszek 110, 111, 114, 116
 Poggio Bracciolini Gianfrancesco 139
 Pollak Roman 15, 16, 17, 20, 21, 26, 30, 32,
 33, 66, 88, 90, 177, 181, 185, 194
 Popielski Jan 48
 Porte Philippe de 92
 Potocki Stefan 147
 Potocki Wacław 9, 12, 72, 83, 90, 105, 110, 111,
 115, 116, 125, 129, 130, 134, 135, 136, 139,
 142—146, 148, 149, 150—154, 172, 223, 228
 Praksyteles 85
 Prejs Marek 78, 112, 116, 120, 122, 124
 Przyboś Adam 91, 112
 Pseudo-Longinos 83, 105
 Pszczółowska Lucylla 34, 69
 Pudłowski Melchior 86
 Puksza Klawsgielowicz Samuel 63
 Puzynina Jadwiga 34
- R**adziejowski Hieronim 130
 Radziszewska Julia 112
 Radziwiłł Janusz (1579—1620) 39
 Radziwiłł Janusz (1612—1655) 45
 Radziwiłł Jerzy (1578—1613) 51, 54, 55
 Radziwiłł Jerzy (1616—1617) 38, 39, 42—46,
 48, 50—53, 55—58

- Radziwił Jerzy (syn Janusza (1579—1620) i Elżbiety Zofii Hohenzollern) 39
Radziwił Krzysztof 39, 40, 41, 42, 46—58, 61—64, 71, 73
Radziwił Krzysztof „Piorun” 52
Radziwił Michał Kazimierz „Rybeńko” 42
Radziwił Mikołaj 39, 47, 52
Radziwił Mikołaj Krzysztof „Sierotka” 19, 20, 42
Radziwił Stefan 39, 54
Radziwił Zygmunt Karol 59, 61, 74
Radziwiłowa Anna z Kiszków 40, 43—46, 52—54, 58
Radziwiłowa Elżbieta Eleonora 39
Radziwiłowa Zofia z Olelkowiczów 39
Radziwiłówna Elżbieta (Halszka) 39, 46, 50, 54
Radziwiłowie 9, 12, 38, 39, 45, 47, 48, 50, 51, 54, 61, 71
Rajscy 42, 52, 58
Rajski Krzysztof 42—45
Ranocchi Emiliano 88
Rasza Noj 110, 111, 114, 116
Reale Giovanni 49
Rećko Janusz 42
Rej Mikołaj 25, 78, 89, 132—35, 139, 140, 142, 143, 144, 176
Reszka Stanisław 32
Roizjusz Piotr (Petrus Roysius, właśc. Pedro Ruiz de Moros) 25
Romagnesi Jean Antoine 172
Romaniuk Kazimierz 218, 219
Rostworowski Emanuel 20, 147
Rostwo-Suski Leszek 22
Rott Dariusz 152
Roździeński Walenty 8, 11
Ruar Marcin 94
Rubinkowski Jakub Kazimierz 85
Rudomina-Dusiacki Jan 111, 115, 116
Rufinus 143
Rutkowic Andrzej 94
Ryba Janusz 10
Ryba Renata 8—12, 162, 177
Rybiński Jan 89
Rysiński Salomon 40, 42, 46, 47, 48, 54
Sadowski 47
Safona 81
Sahajdaczny zob. Konaszewicz Sahajdaczny
Sajkowski Alojzy 9, 42
Salomon, król izraelski 50
Salustiusz (Caius Sallustius Crispus) 49
Salwa Piotr 15
Samborzecki 79
Sandler Samuel 165
Sanguszko Dymitr 101
Sapieżyna z Radziwiłów Elżbieta 51
Sarbiewski Maciej Kazimierz 11, 105, 130, 135, 162, 199, 204
Sarnowska-Temierusz Teresa 89, 99, 152, 162
Sautela Pierre Juste 143
Schedel Krzysztof 103
Scudéry Madelaine 157, 159
Sehin właśc. Szein Michaił Borysowicz 105
Seneka Młodszy, zw. Filozof (Lucius Annaeus Seneca Minor, Philosophus) 15, 20, 21, 31, 34
Sidorowska Agnieszka 79
Siebeneycher Jakub 16, 19
Siemieński Lucjan 108
Sieniawski Mikołaj 99—102
Simonides Simon zob. Szymonowicz Szymon
Sinko Tadeusz 83, 88, 105, 223
Siomkajłówna Alina 158
Sipayłło Maria 79
Sitkowa Anna 9, 11—13, 19, 162
Skalski Bazyli 88
Skarga Piotr 9, 12, 32, 86
Skimina Stanisław 105
Skopas 85
Skorupa Dariusz 103
Ślęczka Tomasz 136
Ślękowa Ludwika 9, 53, 105, 111, 131, 138
Słowacki Euzebiusz 176
Smolik Piotr 89
Sobieski Jakub 11, 110
Sobieski Marek 19, 21
Sobieski Wacław 151
Socyn Faust 92
Sokołowska Jadwiga 60
Sokołowski Stanisław 89
Sokolski Jacek 99, 132, 218, 220
Sokrates 128
Solikowski Jan Dymitr 28
Sosnowski Jan 46
Spieralski Zdzisław 103
Stabryła Stanisław 220
Stachowiak Lech 219
Stanisław August Poniatowski, król polski 156
Starnawski Jerzy 9, 15, 16, 25, 32, 78, 86, 134

- Starowolski Szymon 85, 89
 Stawecka Krystyna 130
 Steckiewicz Adam 47, 48
 Stefan Batory, król polski 20, 21, 26, 29, 30, 101
 Stępień Paweł 139
 Stiavelli Giacinto 177
 Stroynowski Stanisław 59, 74
 Strykowski Maciej 100, 101, 112, 113, 114
 Strzałkowa Maria 176
 Styś Stanisław 99
 Suchodolscy 92, 93
 Suchodolski Abraham 93
 Suchodolski Adam 92
 Suchodolski Piotr 92, 93
 Sun Tzu 99
 Suski Jędrzej 19, 21, 22, 24, 26, 31, 36, 37
 Suski Leszek zob. Rostwo-Suski Leszek
 Święch Jerzy 187
 Święcicki Jędrzej 16, 17
 Święcicki Zygmunt 16
 Świetlicki Stefan 92
 Szarfenberger Mikołaj 114
 Szarfenberger Stanisław 99
 Szczerbicka-Ślęk Ludwika zob. Ślękowa Lu-
 dwika
 Szczołka Stanisław 92
 Szemberg (Szembek) Teofil 115
 Szeremet właśc. Szeremietiew Wasyl Bory-
 sowicz 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109,
 111, 125, 126, 127
 Szerer Mieczysław 112
 Szyber Radosław 65, 67
 Szymonowicz Szymon 88, 89, 131
 Szymonowski Samuel (Hutor) 109, 125, 126, 127

T
 Taranowski Andrzej 112
 Tarnowski Jan 98
 Tasso Torquato 10, 88, 90, 97, 109, 176—185,
 187—191, 194—195, 199, 203, 216, 217,
 220, 223, 224, 228
 Tatariewicz Władysław 49
 Tazbir Janusz 38, 64, 91
 Teresińska Izabela 16, 17
 Tomża Stefan, gospodarz mołdawski 103
 Trepiński Jan 109
 Trembecki Jakub Teodor 60
 Trembecki Stanisław 176
 Trogus (Pompeius Trogus) 25
 Turnowski Jan 89

 Turowski Kazimierz Józef 75, 85, 98, 101, 109
 Twardowski Kasper 89, 129
 Twardowski Samuel 9, 11, 99, 116, 117, 126,
 127, 130
 Tynecka Makowska Słowinia 200
 Tyszyński Aleksander 146

U
 Ujazdowski Tomasz 60
 Ulewicz Tadeusz 88, 152
 Urban VIII, papież 86
 Usein (Husein), basza turecki 114

V
 Vevelli (Wewelli) Konstanty Baptysta 114,
 115, 116

W
 Walecki Waclaw 29, 136
 Walińska Marzena 8, 12, 129, 130, 132, 135,
 139, 177
 Wargocki Andrzej 25
 Warszawicki Krzysztof 28, 112
 Wasilewski Tadeusz 59, 39, 52
 Węgier Janina 165
 Weintraub Wiktor 176
 Wereszczyński Józef 12
 Wergiliusz (Publius Vergilius Maro) 86, 87, 88,
 104, 105, 126, 127, 220
 Wieder Dominik 200
 Wierzbicka Anna 145
 Wiesiołowski Piotr 20, 21, 33
 Wilczek Piotr 176
 Wilczek Stanisław 73
 Wilkoń Aleksander 9
 Wincenty tzw. Kadłubek 125
 Wirzbięta Maciej 17
 Wisłocki Władysław 81
 Wisner Henryk 63, 64, 71, 72
 Wiśniowiecki Janusz 9, 11
 Wiszowaty Andrzej 91, 92, 94
 Witczak Tadeusz 16
 Witkowski Stanisław 89
 Władysław IV Waza, król polski 26, 28, 30,
 79, 92, 94, 110, 111, 114, 125, 148, 149, 150
 Wójcicki Jacek 92, 93, 94
 Wojtak Maria 200
 Wojtkowska-Maksymik Marta Anna 17
 Wolińska Olga 176
 Wołowicz Eustachy 19, 21, 34, 54, 61, 63
 Wołowicz Hieronim 20, 21
 Wołowiczowie 21

- Wołoszyńska Zofia 173
Wujek Jakub 89, 99
- Zabłocki Franciszek 11, 12, 155—175
Zabłocki Stefan 9, 136, 153
Zamoyski Jan 19, 20, 21, 87
Zaremba Jan 7, 13
Zawadzki Zdzisław 64
Zbaraski Jerzy 72
Zbaraski Krzysztof 115, 116, 117
Zbylitowski 89
Ziemiński Janusz 59, 91
Zietarska Jadwiga 155
Zimek Katarzyna 139
Zimorowic Józef Bartłomiej 137, 138, 139,
142, 143, 144
Zimorowic Szymon 131, 137, 138, 139, 143, 144
- Ziomek Jerzy 99, 165
Zolecki Maciej 66
Zychowicz Juliusz 208
Zygmunt I Stary, król polski 86, 87, 134
Zygmunt II August, król polski 17, 20, 26, 28,
29, 30, 31, 34
Zygmunt III Waza, król polski 19, 26, 29, 30,
31, 34, 36, 62, 65, 72, 116, 148, 152
Zyska Bronisław 54
- Żeleński Tadeusz (pseud. Boy) 176
Żelewski Roman 112
Żerek Kleszcz Hanna 38, 44
Żołądź Strzelczyk Dorota 38, 52
Żórawiński Stanisław 64, 89, 110, 151
Żukowska Kazimiera 60
Życki Jerzy 112

Opracowała *Mariola Jarczykowa*

Na okładce wykorzystano fotografię autorstwa Ewy Wiorko,
przedstawiającą fragment fontanny w Kozłówce

Projektant okładki
Lucjan Dyląg

Redaktor
Ksymena Zawada

Redaktor techniczny
Małgorzata Pleśniar

Korektor
Mirosława Żłobińska

Copyright © 2009 by
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
Wszelkie prawa zastrzeżone

ISSN 0208-6336
ISBN 978-83-226-1834-9

Wydawca
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego
ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice
www.wydawnictwo.us.edu.pl
e-mail: wydawus@us.edu.pl

Wydanie I. Ark. wyd. 19,0. Ark. druk. 15,0. Papier offset.
kl. III, 90 g Cena 30 zł

Łamanie: Pracownia Składu Komputerowego
Wydawnictwa Uniwersytetu Śląskiego
Druk i oprawa: SOWA Sp. z o.o.
ul. Hrubieszowska 6a, 01-209 Warszawa